

1 important notes • notas importantes

Please take a few minutes to read this user guide.

Lay the parts out on the floor and compare to the parts checklist (below). Do not discard any packaging until you are sure that you have all the parts.

Because of its weight and bulk, this product requires two people to build it safely.

This furniture is provided with an anti-topple device for securing to a wall. Failure to use this could result in the furniture toppling onto the child.

Por favor, tómese unos minutos en leer esta guía de usuario.

Desembale cuidadosamente su producto en el suelo y familiarícese con las piezas, comparándolas con el catálogo de piezas que sigue. No tire el embalaje hasta que esté seguro de que tiene todas las piezas.

Está proveído un aparato anti-volcar con este mueble para asegurarlo a un muro. El dejar de utilizarlo puede resultar en el mueble caéndose en el niño.

2 parts checklist • catálogo de piezas

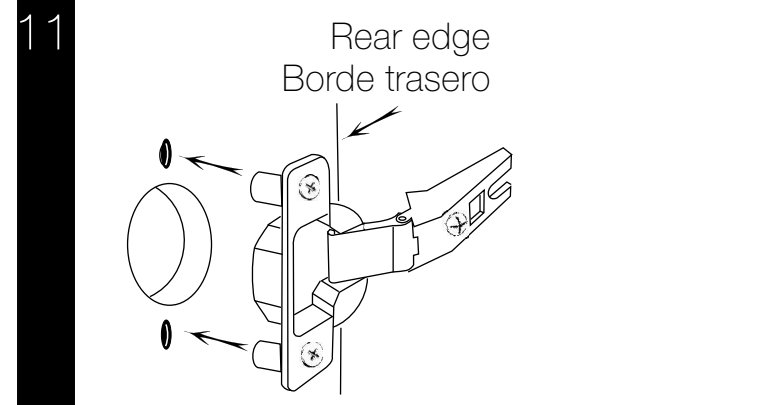
- 1 Base
1 Parte inferior
- 1 Top
1 Parte superior
- 2 Joining plates
2 Acoplamientos
- 4 Dowels
4 Clavijas
- 6 Cams
6 Levas
- 6 Cam pins
6 Chavetas
- 2 Long bolts (60mm)
2 Pernos largos (60mm)
- 16 Short bolts (25mm)
16 Pernos cortos (25mm)
- 4 Long screws (60mm)
4 Tornillos cortos (60mm)
- 8 Short screws (16mm)
8 Tornillos cortos (16mm)
- 4 Hanging rail brackets
4 Soportes para el rascón
- 6 Knobs
6 Tiradores
- 6 Hinge sets
6 Juguets de gozne
- 1 Strap screw
Tornillo
- 2 Washers
2 Arandelas
- 1 Allen key
1 Llave Allen

You will also need a screwdriver.
También se va a necesitar un destornillador.

3 assembly • montaje

attach the door hinges

monte los goznes

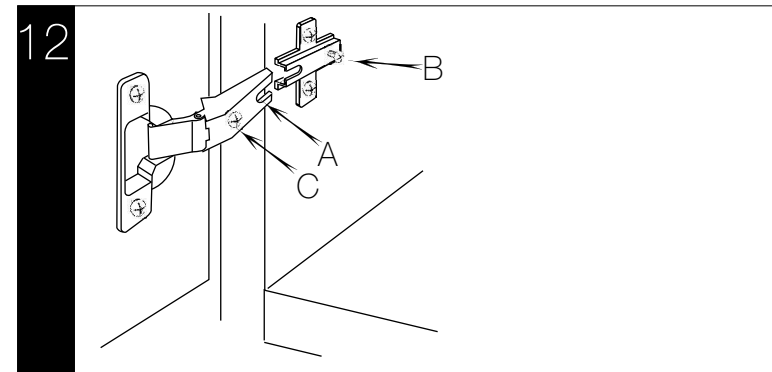


Attach the other part of the hinges to the doors, as shown. Push the nylon peg/cams into the holes and tighten the screws.

Monte la otra parte de los goznes a las puertas, tal como se indica. Empuje las levas/clavijas de Nylon en los agujeros y apriete los tornillos.

attach the doors

monte las puertas

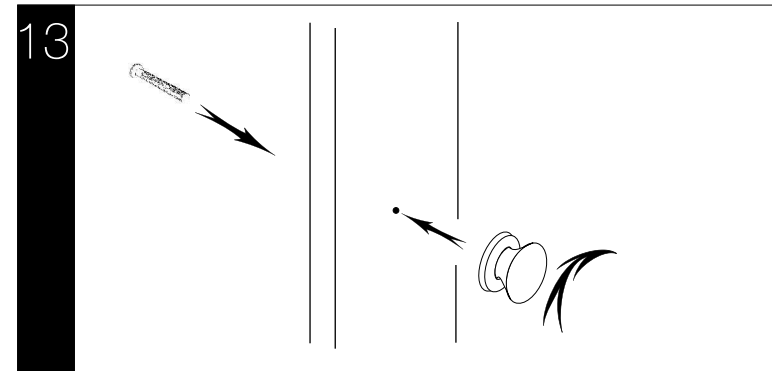


The slot "A" goes under the bolt "B". The bolt "B" is then tightened. Adjustment may be made by slackening "B" and either tightening or loosening "C" as appropriate. Retighten "B".

La ranura "A" pasa debajo del perno "B". Pues, se apriete el perno. Se puede modificar el gozne por el aflojar de "B" y el apretar o aflojar de "C" como necesario. Apriete "B" de nuevo.

attach the knobs

monte los tiradores

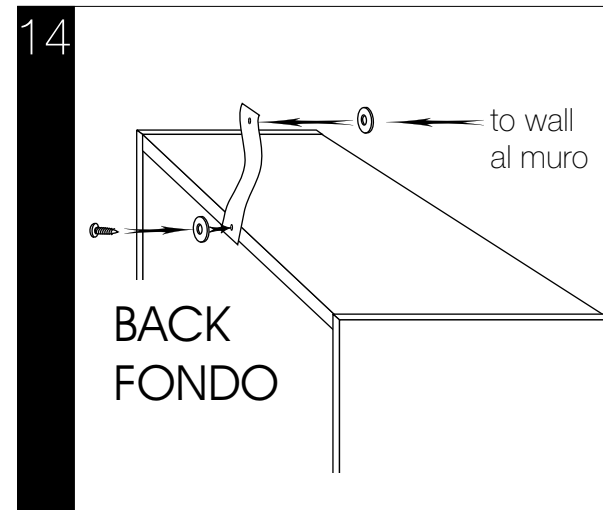


Use the supplied bolts to attach the knobs to the doors. Do not over tighten.

Fije los tiradores a las puertas, utilizando los pernos provéidos. No apriete de sobra.

attach to the wall

asegure al muro



This work is only to be carried out by a competent person. Because of the diverse nature of walls, wall plugs and screws have not been supplied with this anti-topple device. If you are at all unsure of the type or suitability of the wall, or of the appropriate fixings for it, seek professional advice. Attach the wall strap to the rear edge of the top using the strap screw, inserted through one of the washers. Place the furniture in its final position, adjacent to the wall, and fix to the wall, using fixing and screw appropriate for that wall.

Sólo se cumple este trabajo por alguien capaz. Los muros son variados, y por eso no se han proveído tornillos y tapones. Si Vd. tiene dudas sobre el tipo o la conveniencia del muro, o de los accesorios apropiados para ello, busque consejo. Utilizando el tornillo, introducido por una de las arandelas, fije la correa a la superficie trasera de la parte superior del mueble. Coloque el mueble en su posición final, cerca del muro, y fíjela al muro utilizando lo accesorios apropiados para el muro.

assemble the back

ensamble el fondo

4



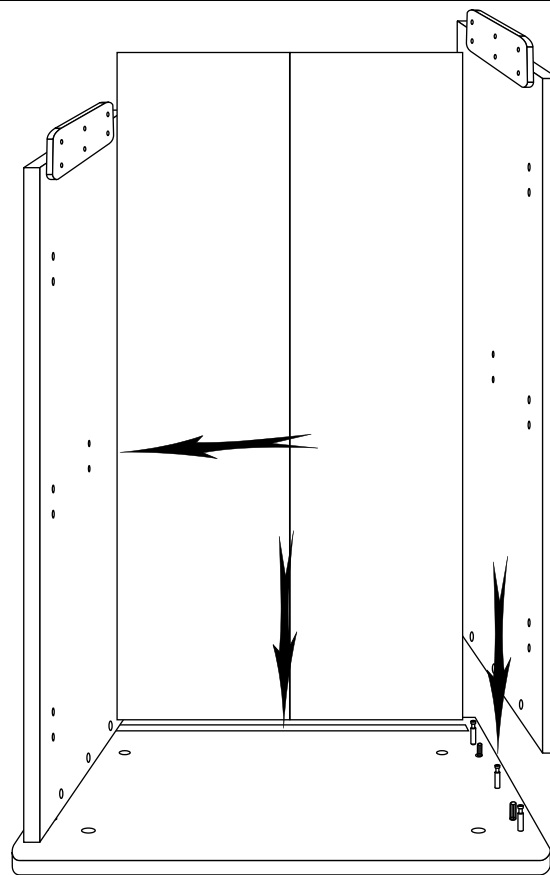
Notice the 2 sizes of holes in the edges of the back panels. To join them, the larger holes must be facing each other. Insert the long (60mm) bolt completely through the upright with no metal insert and through to the metal insert in the upright of the other panel. The other bolt will be inserted from the opposite side. (See the diagram). Tighten the bolts.

Nótese los 2 tamaños de agujero en los bordes de los tableros para el fondo. Para juntarlos, necesitamos los agujeros más grandes en proximidad. Se debe introducir el perno largo (60mm) completamente por el agujero abierto y hasta la inserción de metal en la pieza vertical del otro tablero. Se introduce el otro perno desde el lado opuesto (véase el diseño). Apriete los pernos.

fit the back and the other side

monte el fondo y el otro lado

5



Framework to the back, allow the thin overhanging board at one end of the back panels to enter the groove in the upper base panel.

Insert cams into the 3 holes at the lower edge of the other side and fix to the upper base, as before.

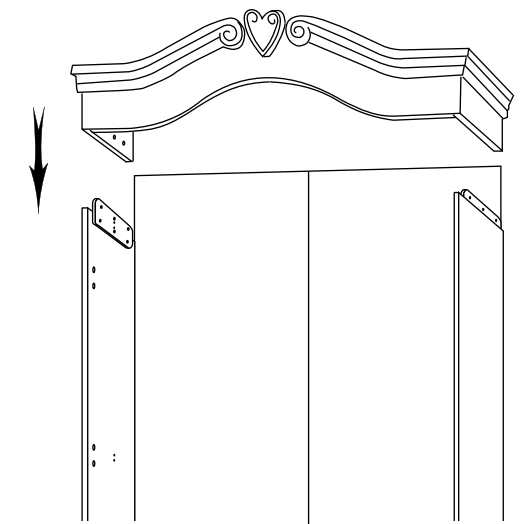
Montura atrás, deje entrar el tablero prominente a un extremo de los tableros para el fondo en la ranura de la base intermedia.

Introduzca levas en los 3 agujeros cerca del borde inferior del otro lado. Fíjelo a la base intermedia.

attach the top

monte la parte superior

6



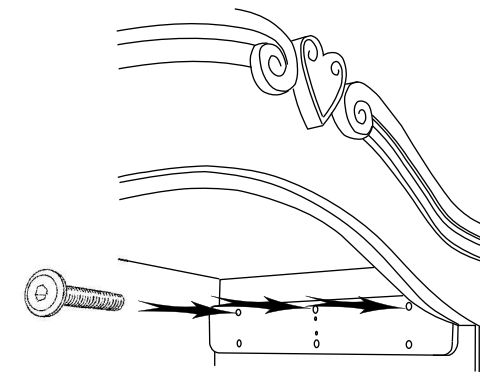
Gently lower the top onto the sides and back, ensuring that the joining plates are both inside and that the upper tongue of the back enters the groove in the rear of the top.

Baje cuidadosamente la parte superior en los lados, asegurándose de que los dos acoplamientos estén adentro y que el tablero prominente por encima entre en la ranura en la parte trasera de la parte superior.

fix the top

fije la parte superior

7



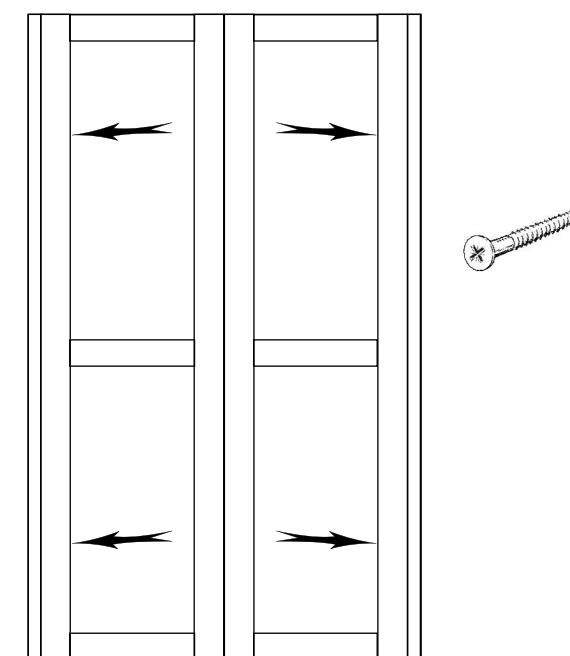
Use 3 small bolts on each side through the upper row of holes in both joining plates to attach the top to the sides.

Con 3 pernos cortos en cada lado, por la fila superior de agujeros en ambos acoplamientos, apriete la parte superior a los lados.

fix the back

fije el fondo

8



Ensure the assembly is on a level surface.

Use the 4 long screws to attach the back to the wardrobe sides, through the holes in the rear frame.

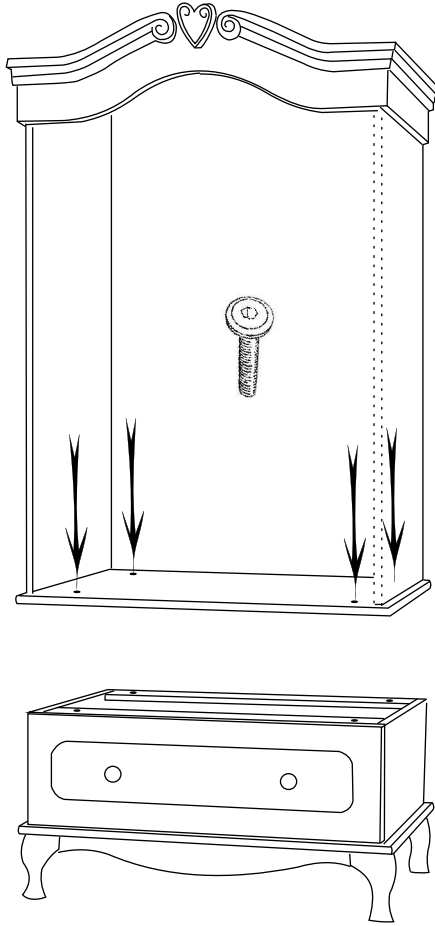
Asegúrese de que la ensambladura esté en una superficie nivelada.

Con los 4 tornillos largos, apriete el fondo a los lados, por los agujeros en la montura trasera.

join the top to the bottom

junte la parte superior a la parte inferior

9



THIS OPERATION REQUIRES 2 PEOPLE.

Lift the upper assembly onto the base. Make sure that the upper base panel is in line with the base assembly at the back, and that the overhang at the sides is equal. Insert 4 small bolts into the 4 holes in the upper base panel and screw down into the metal inserts in the base assembly below.

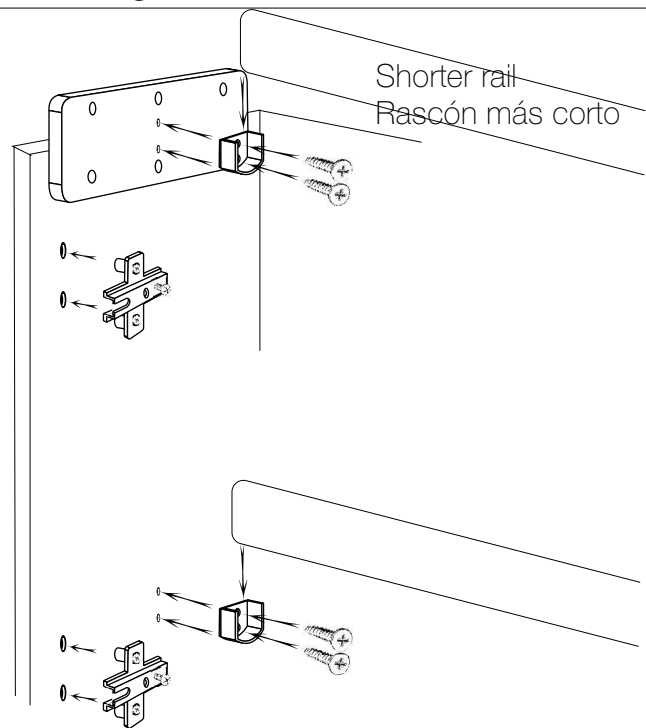
ESA TAREA NECESITA 2 PERSONAS

Levante la ensambladura superior y bájela sobre la base. Cuando estén nivelados la base intermedia y la parte inferior atrás, y cuando sea igual la proyección en cada lado, se introducen 4 pernos pequeños en los agujeros en la base intermedia y se apretan hasta las inserciones en la parte inferior.

internal fittings

accesorios internos

10



Mount the 6 hinge bases to the pairs of holes near the front edges of both sides, as shown. Push the nylon peg/cams into the holes and tighten the screws.

Fix the hanging rail fittings as shown. Using two 16mm screws to fix each to the wardrobe and using the pilot holes provided. The short hanging rail drops into the upper fittings and the longer rail drops into the lower.

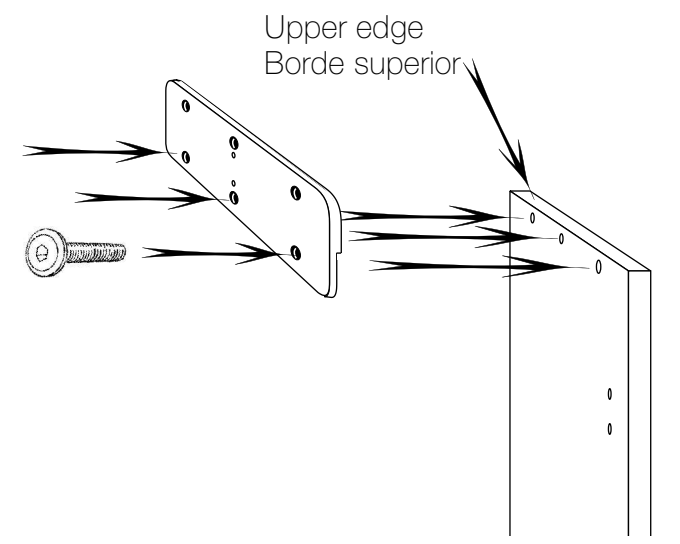
Monte los 6 bases de gozne por los pares de agujeros cerca de los bordes delanteros de cada lado, tal como se indica. Empuje las levas/clavijas de Nylon en los agujeros y apriete los tornillos.

Monte las copas para el rascón tal como se indica. Apriete al ropero con dos tornillos de 16mm para cada una y utilizando los agujeros de guía. El rascón más corto pertenece a la copa superior y el rascón más largo pertenece a la inferior.

attach the joining plates to the sides

fije los acoplamientos a los lados

1



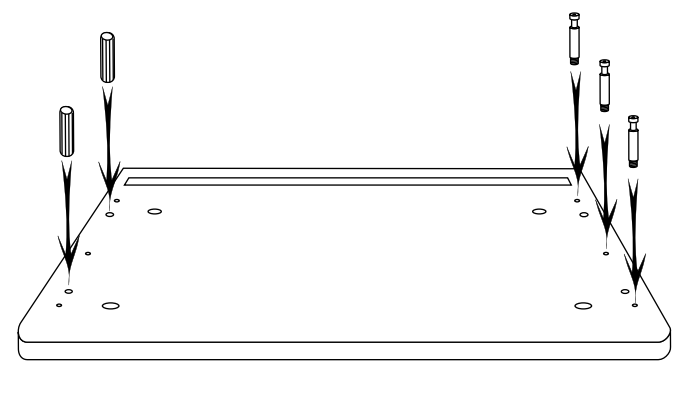
Attach the joining plates to the 3 holes near the upper edges of the sides, as shown, using the short (25mm) bolts. Note that the upper edge has no holes in it (compared to the bottom edge)

Apriete los acoplamientos a los 3 agujeros cerca de los bordes superiores de los lados, tal como se indica, utilizando los pernos cortos (25mm). Nótese que el borde superior no tiene agujeros (relativo al borde inferior)

prepare the upper base

prepare la base intermedia

2



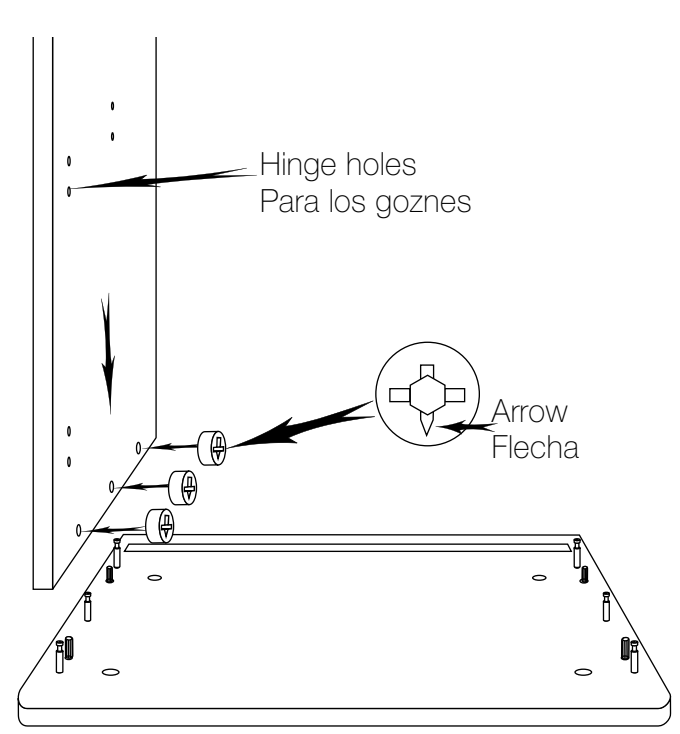
Insert the 4 dowels into the larger holes on each side of the upper base. Screw the 6 cam pins into the smaller holes on each side.

Introduzca las 4 clavijas en los agujeros más grandes en cada lado de la base intermedia. Apriete las 6 chavetas en los agujeros más pequeños en cada lado.

fit one side to the upper base

fije un lado a la base intermedia

3



Insert 3 cams into the large holes near the bottom of the inside faces of 1 side. Notice the arrow on the outer surface of each cam. These must point towards the side's lower edge. The hinge holes must be at the front.

Carefully lower the side onto the base, allowing the dowels and pins to enter their correct holes, as deeply as possible. Tighten the cams with a screwdriver.

Introduzca 3 levas en los agujeros grandes cerca del borde inferior de 1 lado. Nótese la flecha en la superficie de cada leva. Estos deben apuntar hacia abajo. Los agujeros para los goznes deben estar al frente. Baje el lado sobre la parte inferior, asegurando que las chavetas y las clavijas entren en los agujeros correctos, tan profundo como sea posible. Apriete las levas con un destornillador.

4

care and safety • cuidado y seguridad

Periodically check all fittings to ensure that none have come loose.
 The wardrobe must be set up on an even and stable surface.
 Clean your wardrobe by wiping with a damp cloth & drying with a soft cloth.
 Never clean with abrasives, chemical cleaners or household polishes.
 Keep away from direct sources of heat, such as electric, gas or coal fires.
 Take care when handling or moving the wardrobe. Careless handling can damage wooden furniture.

Compruebe periódicamente todos los accesorios para asegurarse que no se hayan aflojado.
 Puede limpiar su ropero con un paño húmedo y secarla con un paño suave seco.
 Nunca la limpie con limpiadores abrasivos ni a base de amoníaco, lejía o alcohol.
 Las fuentes de calor fuerte, p.ej chimeneas, estufas a gas o eléctricas en las proximidades del ropero pueden ser peligrosas si se colocan cerca del ropero.
 Tenga cuidado al manejar o mover el ropero. Un manejo sin cuidado puede dañar los muebles de madera.

5

customer care • atención al cliente

If you have a problem with this product or require replacement parts, please contact your nearest Mothercare store or telephone the Mothercare customer care line on 08453 30 40 30.

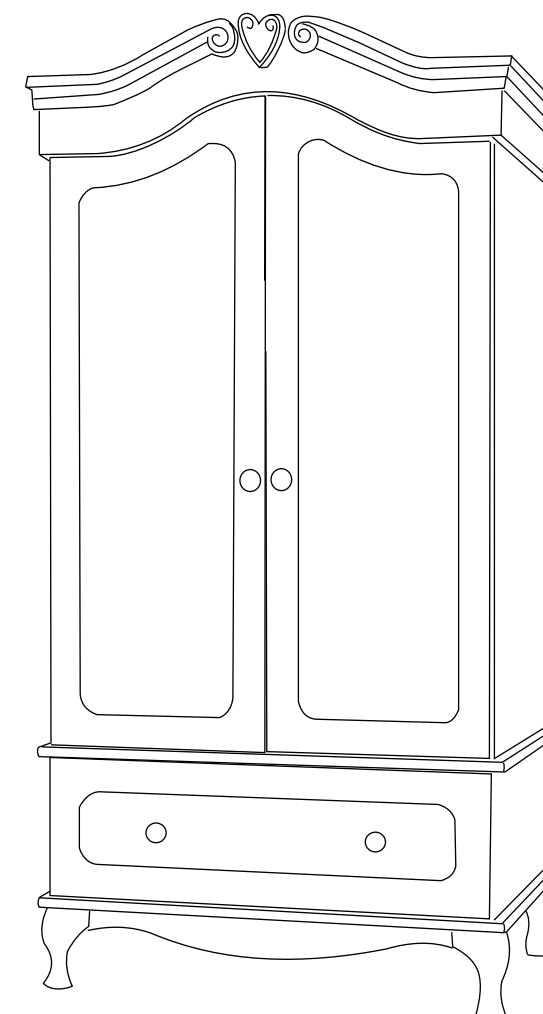
Alternatively write to: Customer Care, Mothercare, Cherry Tree Road, Watford, Herts. WD24 6SH

www.mothercare.com

Si surgiera algún problema con este producto o si necesita piezas de recambio, sírvase ponerse en contacto con el almacén Mothercare más próximo o llamar a la línea de Atención al Cliente de Mothercare número (+44) 1923 210 210

También puede escribir a: Customer Care, Mothercare, Cherry Tree Rd, Watford, Herts. WD24 6SH, Inglaterra

www.mothercare.com



provençal
wardrobe

ropero
provençal

user guide

guía para el usuario

Important. Keep for
future reference

Importante. Retenga para
referencia futura